



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 25 OCTOBRE 2022
À 19 H 00
Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside**

ORDRE DU JOUR

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY OCTOBER 25, 2022
AT 7:00 P.M.
At the George McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue**

AGENDA

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 27 septembre 2022.

4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES

4.1 Approbation des opérations financières;

4.2 Dépôt de l'état comparatif des revenus et dépenses 2022 - vs – 2021;

4.3 Dépôt des prévisions des résultats financiers au 31 décembre 2022;

4.4 Nomination d'une directrice du service des affaires juridiques et du greffe.

5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS

5.1 Approbation des dépenses supplémentaires dans le projet VDS19-148 - Réfection du pont Gouin (rivière à l'Orme);

5.2 Approbation des coûts supplémentaires dans le projet VDS22-122 - Réparation du pavage de certaines sections du réseau routier;

5.3 Achat d'une chargeuse/rétrocaveuse de marque Caterpillar (fin du bail de location).

6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE

7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

8. COMMUNICATIONS

9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

9.1 Demande de dérogations mineures pour la marge latérale est et les marges latérales combinées ainsi que le taux d'implantation pour le bâtiment principal (résidence) – 241, chemin de Senneville;

9.2 Demande au PIIA – 241, chemin de Senneville – agrandissement et rénovation d'un bâtiment principal (résidence);

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. QUESTION PERIOD (15 minutes)

3. ADOPTION OF THE MINUTES

3.1 Minutes of the regular sitting held on September 27, 2022.

4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES

4.1 Approval of the financial transactions;

4.2 Tabling of the Comparative statement of revenues and expenditures 2022 -vs- 2021;

4.3 Tabling of the forecast of the financial results as of December 31st, 2022;

4.4 Appointment of a director of the legal affairs and city clerk services.

5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS

5.1 Approval of additional expenses to the project VDS19-148 - Refection of Gouin Bridge (rivière à l'Orme);

5.2 Approval of additional expenses to the project VDS22-122 - Paving repairs on certain sections of the road network;

5.3 Purchase of the Caterpillar loader/backhoe (end of the lease).

6. TRAFFIC AND SUSTAINABLE MOBILITY

7. RECREATION, CULTURE, COMMUNITY LIFE

8. COMMUNICATION

9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

9.1 Application for minor derogations for the east lateral setback and the combined lateral setbacks as well as the maximum footprint of a main building (residence) – 241 Senneville Road;

9.2 SPAIP application – 241 Senneville Road – extension and renovation of a main building (residence);



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 25 OCTOBRE 2022
À 19 H 00
Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside**

ORDRE DU JOUR

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY OCTOBER 25, 2022
AT 7:00 P.M.
At the George McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue**

AGENDA

9.3 Demande au PIA – 19, Avenue Muir Park
– construction accessoire (perron).

10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

10.1 Dépôt du certificat du trésorier sur la
disponibilité des crédits pour
l'acquittement des dépenses et des
engagements.

**11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION
DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE**

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE

**13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE
RÈGLEMENTS**

14. VARIA

15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

9.3 SPAIP application – 19 Muir Park Avenue – accessory
construction (porch).

10. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

10.1 Tabling of the Treasurer's certificate on the
availability of credits for the payment of expenses and
commitments.

**11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF
SUBURBAN MUNICIPALITIES**

12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH

13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION

14. VARIA

15. QUESTION PERIOD (15 minutes)

16. END OF THE SITTING